

會人員從如何告知病情、陪病人度過不確定性與否認期、突破家屬與病人互相隱瞞的困境、如何與兒童及青少年病患交談，與末期癌症病患交談的技巧等各種階段的醫病相處之道。

對癌症末期患者家屬之心理支持與輔導，慈濟醫院社工員劉雄蘭表示，就「安寧照顧」的理念而言，家屬和病人同等重要，因此對於家庭系統的評估與瞭解是必然的。

在全部課程中，由孫逸仙醫院加護病房主任姜安波醫師主講「末期患者照顧」的倫理難題」最引人省思，因為在傳統的學習過程中，倫理問題較少被討論。當癌症病人病危時是否要施以急救，則必須由醫師、病人、家屬三方協調，方能突破當下的瓶頸。

在本期的課程中，也請到王敬弘神父及護理師陳美自、王浴等人從基督教、天主教、佛教徒的角度，主講如何滿足病人的靈性需求。

北區諮詢志工進修

李副教授分享嶄新家庭觀

11月22日 臺北分會舉行諮詢志工進修課程，東吳大學心理系副教授李瑞玲應邀以「家庭治療的理論基礎——家庭系統與家庭互助」為題，與眾分享心得。

李副教授為臺大臨床心

理學博士，此次演講以「家庭會談」的團體諮商方式為經，「家庭系統」對個人人格影響為緯，給予諮詢志工充電的機會。她指出，所謂「家庭會談」，是指家庭成員及需要協談的當事者共同面對家庭的問題，找出癥結所在，共同謀求解決之道。而主持家庭會談者是站在協助者的立場，幫忙案家成員「找出」問題癥結及分析解決問題的方式，而非替案家解決問題。

李副教授指出，在當今臺灣社會，平均每五點二對夫妻就有一對離婚的狀況下，該如何維繫夫妻關係，是一項刻不容緩的研究課題。若能透過「認識彼此的家庭系統」方式，增進對配偶人格的瞭解，以減少不必要的摩擦和衝突，是現代人皆需具備的常識。

對於教育孩子的方式，李副教授表示，當孩子年幼時，雙親應扮演「管教者」與「好朋友」的角色；成人時則完全以「好朋友」相處。這種角色的轉換，父母應拿捏妥當，若在孩子年幼時完全以「好朋友」相待，父母容易失去應有的尊嚴；而適時教導孩子分擔家事，則可以讓孩子懂得珍惜他人的努力成果，進而尊重他人。

最後，李副教授並與會眾分享新的家庭觀——「能分能合」，她妙喻「有點黏又不會太黏」的夫妻、親子相處之道，是維持家庭和諧

的妙方，亦即家庭成員既能獨立又能親密。「分」指的是一種彈性空間，即各自獨立時能各得其所、各安其位，回到家時亦能親密地「結合」，共享天倫。

慈院醫師妙手回春 腦傷病患起死回生

11月23日 今年二十一歲的張雅娟，家住花蓮，是一位主修心理系的大學生，因車禍造成腦部兩側出血，送到慈濟醫院時已經昏迷、瞳孔放大。

據神經外科檢查結果判斷，她的腦部受到嚴重撞擊，造成腦部出血、腫脹，壓迫到主宰血壓、心跳、呼吸等生命現象的腦幹，因此情況十分危急，存活率只有二到三成，而且極可能變成植物人。然而，抱著一線希望，經過蘇泉發醫師主刀手術，以及一連串的治療後，張雅娟的病情漸有起色，而於是日出院，並將定期回慈院做復健治療。

另一個案例則是五十多歲的陳振謙先生，因颱風來襲爬上二樓修理屋頂時，不慎失足摔落地面，立即由家屬送至慈院急診部急救。但因傷者年事稍高且腦部受到重擊，當醫師們會診時，普遍認為救活的機率不大，即使能救活，也極可能成為植物人，但醫師還是即刻為傷者動手術，清除硬腦膜下的大片血塊。

手術後，陳振謙保住了性命，卻一直昏迷不醒，沒有任何知覺。於是蘇醫師請中醫科曾國烈醫師共同會診，經家屬同意，決定對患者施以針灸治療。經過曾醫師二十多天針灸治療後，陳振謙的病情漸有起色，對旁人的問話也開始有點頭和搖頭的反應，顯示預後情況良好，於十一月中旬出院。

原本被認為存活率很低的病患張雅娟、陳振謙，經慈濟醫院悉心救治，現在不但活了下來，並且沒有成為植物人，張雅娟甚至還可以走路、慢跑，堪稱為愛心與醫術相結合的奇蹟。

愛心、善念無國界之分 臺灣美國千里髓緣一線牽

11月25日 首例由中美雙方合作的跨國骨髓移植手術，是日上午十

點半於臺北三軍總醫院完成取髓手術，隨即由美國德州達福兒童醫學中心受髓者李小弟的主治醫師——傅利曼博士於當天下午三時帶著骨髓液搭機返美；而於次日下午五時三十分完成骨髓移植手術。

此次的手術，是臺灣跨國骨髓移植的第二例，也是非親屬骨髓移植的第七例，由三軍總醫院王成俊醫師主持。由於這袋骨髓至少需要二十小時的長途運送，才能輸入李小弟的體內，為世界罕見的長距離跨國骨髓捐贈，因此如何在這麼長的時間中，保持骨髓細胞的活性，對醫師們來說是一大考驗；最後決定在一千西西的骨髓液中，加入四百西西的抗凝血劑，並在運送的過程中，維持在攝氏四度至八度之間，以便在四十八小時內，確保骨髓細胞的活性。傅利曼醫

師(Dr. David Fridman)對三總的處理方式甚表滿意。

此次的受髓者是一位美籍華裔的李小弟弟，他在三年前即發現罹患急性淋巴球白血病，經化學治療後，病情趨緩，今年又再度復發，醫生宣布必須做骨髓移植手術。但在其家人、近親及美國骨髓資料庫中，均無適當的捐髓者，後來經由友人告知慈濟有骨髓捐贈資料中心，李母便與達拉斯的慈濟人取得聯繫；且幸運地在十月初找到一位HLA（人類白血球抗原）與李小弟配對相符的熱心捐髓者。傅利曼醫師表示太不可思議了，他不知道臺灣有一個慈濟骨髓捐贈資料中心，更想不到他的病人可以在這裏找到適當的捐髓者。

此次的捐髓者是一位極富愛心的女性，她在得知自己可以挽救一位八歲小孩的生命時非常高興。她表示，因為她自己也有一個同齡的小孩，所以她能體會為人父母者的心情。在捐髓者進行抽髓手術的前一天，李小弟的父親託人帶了一張卡片向捐髓者致謝，並且表示，他們全家都會為這位極富愛心的女士向天主禱告。

主持這次手術的王成俊醫師，曾經主持國內第一例非親屬骨髓移植手術，這是他第一次參與跨國骨髓移植的手術。取髓手術結束後，傅利曼醫師和慈濟總管理中心副總執長林碧玉會面，林



國內第二例跨國捐髓案例於三軍總醫院完成，抽髓手術後王成俊醫師、林碧玉副總執行長、傅利曼醫師、薛爾榮醫師（由右至左）合影。